# Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV) : Vereinigung "Pro Telephon" = Association Suisse des Electriciens (ASE) : Association "Pro Téléphone"

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association Suisse des Electriciens, de l'Association des Entreprises électriques suisses**

Band (Jahr): **65 (1974)**

Heft 11

PDF erstellt am: **30.05.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# 31. Schweizerische Tagung für elektrische Nachrichtentechnik (STEN)

**Dienstag/Mittwoch, 11. und 12. Juni 1974 Siders-Leuk**

## Die Schweizerische Satelliten-Bodenstation Leuk

**Dienstag, 11. Juni 1974**

**A. Gruppe I – Vorträge**

**Beginn: 20.30 Uhr: Siders, Hôtel de Ville**

**Begrüssung/Einführung:** Prof. *R. Dessoulavy*, Ecole Polytechnique Fédérale, Lausanne, Tagungsleiter

1. **Aufgaben und Aufbau der Satelliten-Bodenstation**
   Referent: *H. Doswald,* dipl. Ing. ETH, GD PTT, Bern
2. **Projektablauf**
   Referent: *Ch. Steffen,* Ing.-Techn. HTL, GD PTT

**B. Gruppe I – Allgemeine Aussprache**

Diskussionsleitung: Prof. *R. Dessoulavy*

**Mittwoch, 12. Juni 1974**

**C. Gruppe I – Besichtigung**

7.30 Uhr Abfahrt der Cars in Siders
8.15 Uhr Besichtigung der Satelliten-Bodenstation in Leuk
10.15 Uhr Rückfahrt nach Siders

**D. Gruppe II – Vorträge**

**Beginn: 9.45 Uhr: Siders, Hôtel de Ville**

**Begrüssung/Einführung:** Prof. *R. Dessoulavy*, Ecole Polytechnique Fédérale, Lausanne, Tagungsleiter

1. **Aufgaben und Aufbau der Satelliten-Bodenstation**
   Referent: *H. Doswald,* dipl. Ing. ETH, GD PTT, Bern
2. **Déroulement du projet**
   Referent: *Ch. Steffen,* Ing.-Techn. HTL, GD PTT

**E. Gruppe II – Allgemeine Aussprache**

Diskussionsleitung: Prof. *R. Dessoulavy*

**F. Beide Gruppen – Begrüssung/Einführung/Vorträge**

**11 Uhr, Siders – Hôtel de Ville**

**Begrüssung:** *H. Elsner,* Direktor, Präsident des SEV
**Einführung:** *F. Locher,* dipl. Ing. ETHZ, Generaldirektor PTT, Bern

3. **Das Antennensystem**
   Referent: *S.K. Sarkar,* dipl. Ing., GD PTT, Bern
4. **Problèmes de réception**
   Referent: *B. Humm,* dipl. Ing. EPFL, GD PTT, Bern

**G. Beide Gruppen – Allgemeine Aussprache**

Diskussionsleitung: Prof. *R. Dessoulavy*

**H. Beide Gruppen – Mittagessen**

**ca. 12.30 Uhr**
Gemeinsames Mittagessen im Hotel Terminus, Siders

**I. Gruppe II – Besichtigung**

14.30 Uhr: Abfahrt der Cars in Siders
15.15 Uhr: Besichtigung der Satelliten-Bodenstation in Leuk
17.15 Uhr: Rückfahrt nach Siders.

**ca. 18 Uhr**
Schluss der Tagung

**K. Organisation**

**Tagungsort:** Hôtel de Ville, Siders
**Mittagessen:** Hôtel Terminus, Siders
**Unterkunft:** wird gestützt auf die Angaben auf der Anmeldekarte reserviert.

**Kosten:** Teilnehmerkarte:

| | |
|---|---|
| – Mitglieder des SEV und der Pro Telephon: | Fr. 60.– |
| – Nichtmitglieder: | Fr. 100.– |
| – Studenten: | Fr. 30.– |
| Mittagessen **inkl.** Getränke und Bedienung: | Fr. 23.– |

Unterkunft: wird durch die Teilnehmer direkt bezahlt

Im Teilnehmerbeitrag sind die Kosten der Transporte von Siders nach Leuk und zurück eingeschlossen.

**Aufteilung in Gruppen:**

Gruppe I: hauptsächlich für Teilnehmer aus der Nord-, Zentral- und Ostschweiz

Gruppe II: hauptsächlich für Teilnehmer aus der Westschweiz

**L. Anmeldung**

Die Interessenten an dieser Veranstaltung bitten wir, die beigelegte Anmeldekarte bis spätestens **Freitag, den 7. Juni 1974,** an das Administrative Sekretariat des SEV, Postfach, 8034 Zürich, zu senden.

Bitte unbedingt gewünschte Gruppe angeben.

Gleichzeitig ersuchen wir um Einzahlung der Kosten auf das PC-Konto des SEV, Nr. 80-6133.

Nach Eingang der Anmeldungen und erfolgter Bezahlung der Kosten erfolgt der Versand der Teilnehmerkarten sowie der Bons für die bestellten Mittagessen.

# Association Suisse des Electriciens (ASE)
# Association «Pro Téléphone»

## 31es Journées Suisses de la technique des télécommunications

**Mardi/mercredi, 11 et 12 juin 1974 Sierre-Loèche**

## La station Suisse de télécommunication par satellites à Loèche

**Mardi, 11 juin 1974**

**A. Groupe I – Conférences**

**A 20 h 30: Sierre, Hôtel de Ville**

**Allocution/introduction:** *R. Dessoulavy,* prof., Ecole Polytechnique Fédérale, Lausanne, président des journées

1. **Aufgaben und Aufbau der Satelliten-Bodenstation**
   Conférencier: *H. Doswald,* ing. dipl. EPFZ, Direction Générale PTT, Berne
2. **Projektablauf**
   Conférencier: *Ch. Steffen,* ing. techn. ETS, Direction Générale PTT, Berne

**B. Groupe I – Discussion générale**

Direction des débats: *R. Dessoulavy,* prof.

**Mercredi, 12 juin 1974**

**C. Groupe I – Visite**

7 h 30: Départ des cars de Sierre
8 h 15: Visite de la station de télécommunication par satellites à Loèche
10 h 15: Retour des cars à Sierre

**D. Groupe II – Conférences**

**A 9 h 45: Sierre, Hôtel de Ville**

**Allocution/introduction:** *R. Dessoulavy,* prof., Ecole Polytechnique Fédérale, Lausanne

1. **Aufgaben und Aufbau der Satelliten-Bodenstation**
   Conférencier: *H. Doswald,* ing. dipl. EPFZ, Direction Générale PTT, Berne
2. **Déroulement du projet**
   Conférencier: *Ch. Steffen,* ing. techn. ETS, Direction Générale PTT, Berne

**E. Groupe II – Discussion Générale**

Direction des débats: *R. Dessoulavy,* prof.

**F. Tous les deux groupes – Allocution/introduction/Conférences**

**A 11 h: Sierre, Hôtel de Ville**

**Allocution** de M. *H. Elsner,* directeur, président de l'ASE
**Introduction** de M. *F. Locher,* ing. dipl. EPFZ, président général PTT, Berne

3. **Das Antennensystem**
   Conférencier: *S.K. Sarkar,* ing. dipl., Direction Générale PTT, Berne
4. **Problèmes de réception**
   Conférencier: *B. Humm,* ing. dipl. EPFL, Direction Générale PTT, Berne

**G. Tous les deux groupes – Discussion générale**

Direction des débats: *R. Dessoulavy,* prof.

**H. Tous les deux groupes – Déjeuner**

**Env. 12 h 30**
Déjeuner en commun au restaurant de l'Hôtel Terminus, Sierre

**I. Groupe II – Visite**

14 h 30: Départ des cars de Sierre
15 h 15: Visite de la station de télécommunication par satellites à Loèche
17 h 15: Retour des cars à Sierre

**Env. 18 h**
Clôture des journées

**K. Organisation**

| | |
|---|---|
| **Lieu de la manifestation:** | Hôtel de Ville, Sierre |
| **Déjeuner en commun:** | Hôtel Terminus, Sierre |
| **Logement:** | La réservation des chambres d'hôtel sera faite selon les indications sur le bulletin d'inscription. |
| **Frais:** | Carte de participation:<br>– frs. 60.– pour les membres de l'ASE et de Pro Téléphone<br>– frs. 100.– pour non-membres<br>– frs. 30.– pour étudiants<br>Déjeuner en commun: frs. 23.–, boissons et service **inclus**<br>Les logements seront réglés par les participants<br>Dans les frais de participation sont inclus les frais des transports pour Loèche et retour à Sierre. |
| **Groupes:** | Groupe I: surtout pour les participants venant de Berne, Zurich, St-Gall, Lucerne, Coire, etc.<br>Groupe II: surtout pour les participants de la Suisse romande |

**L. Inscription**

Nous prions les intéressés de bien vouloir envoyer le bulletin d'inscription ci-joint au plus tard jusqu'au **vendredi, le 7 juin 1974,** au Secrétariat administratif de l'ASE, case postale, 8034 Zurich, en virant simultanément les frais au moyen du bulletin de versement, également ci-joint, sur le compte de chèques postaux de l'ASE N° 80-6133.

Indiquer s.v.p. le groupe désiré.

Les participants recevront les cartes de participant, ainsi que les bons pour les déjeuners commandés après enregistrement de leur inscription et versement de leur contribution financière.